

SNATTI NEWSLETTER



Abril de 2009

Notícias Nacionais do SNATTI

1. Da Direcção
2. Guia Intérprete
3. FEG
4. WFTGA
5. Contactos



DA DIRECÇÃO

Apresentamos um resumo da última AG, que teve lugar em Fátima, no passado dia 14 de Março.

- Após as boas vindas dadas pelo Presidente e abertura da AG, passou-se imediatamente à análise do Relatório e Contas apresentado pela Direcção, com aprovação do Conselho Fiscal.

A TOC do SNATTI – Dra. Teresa esclareceu alguns itens que suscitaram interesse dos associados.

Foi aprovado por unanimidade.

- Relativamente à situação do SNATTI nas finanças, a Direcção deu a conhecer que o Sindicato já tem a sua actividade principal registada e que dará abertura da segunda actividade após alteração dos estatutos.

Esta alteração só pode ser feita com aprovação da Assembleia-geral pelo que proximamente haverá a convocação de uma AG extraordinária.

Como ficou registado em Acta da AG de Novembro 2008, a Direcção muniu-se durante estes meses de alguns pareceres de entidades competentes que dessem o aval na abertura nas finanças desta segunda actividade.

A Direcção também prevê a alteração dos estatutos no que diz respeito à constituição das listas que se candidatem a eleições. É uma tentativa de reduzir o número de membros suplentes, quer para a Direcção, quer para o Conselho Fiscal.

Com esta alteração pretende-se que seja mais fácil a criação de listas candidatas à Direcção do SNATTI e aumentar a rotatividade dos corpos gerentes.

- A Direcção fez um resumo das reuniões que tem tido com inúmeras entidades, tais como: Turismo de Portugal, IMC, IGESPAR, Directores de vários monumentos, PSP, GNR, FEG, etc

- No que diz respeito às Delegações, a Direcção Nacional e a Delegação Porto e Norte de Portugal estiveram reunidos com a Delegação Madeira, no Funchal no passado mês de Fevereiro 2009.

Esta reunião era um dos objectivos dos actuais Corpos Gerentes visando estreitar a ligação com a Delegação Madeira. Aproveitando um anterior contacto informal e uma vez que estão colegas novos à frente da Delegação, a reunião foi exaustiva mas auguram-se bons resultados para o futuro.

- A situação dos Tradutores e Intérpretes foi actualizada pelo colega Carlos Fiúza que salienta a grande vantagem dos Guias em relação aos Tradutores e Intérpretes que é o facto de os primeiros terem a sua actividade profissional regulamentada.

A presença da TOC e da advogada foi extremamente proveitosa uma vez que se actualizaram os factos relativamente à nossa ex-funcionária Paula Martins (processo decorre em Tribunal de Trabalho) e também ajudaram a esclarecer alguns colegas com contas em atraso de agências que se encontram em vias de insolvência.

Em conclusão gostaríamos de salientar que pela primeira vez na história do SNATTI houve uma AG fora de Lisboa. O facto de ter sido convocada para uma região que atravessa graves problemas de "pirataria" não foi ao acaso. A Direcção pretendia encurtar distâncias e estreitar as relações com os seus sócios da região centro.

Apesar da participação presencial dos associados ter aumentado comparativamente à AG Novembro 2008, continua a ficar aquém do desejado, naquele que é o órgão de decisão do sindicato.

Lembramos a todos os associados que a próxima Assembleia-geral decorrerá no dia **21 Novembro 2009 no Hotel Tiara – Porto**. Apelamos desde já à participação de todos os sócios uma vez que simultaneamente decorrerá o **I Simpósio Internacional sobre Vinho do Porto, Vinho Verde e Gastronomia para Guias Intérpretes** e ainda a **Assembleia-geral da FEG**.

Pela primeira vez os guias intérpretes portugueses têm a oportunidade de organizar um evento desta dimensão. O SNATTI está a ultimar o programa final junto do Comité Executivo da FEG (seminários de formação) e a promovê-lo junto dos delegados da federação, no entanto, para que seja o sucesso que todos gostaríamos que fosse, compete a cada um de nós empenharmo-nos na participação e divulgação do mesmo.

Muito brevemente o programa completo ser-vos -á enviado com todas as opções e preços para que se possam inscrever atempadamente.

Desejamos a todos os associados uma boa época de trabalho!

Saudações

A Direcção

Procedimento de Denúncias

De acordo com as nossas várias reuniões com a ASAE, e informação anteriormente divulgada, passamos a informar o que nos devem enviar para que possamos reclamar correctamente.

Para efectuar uma denúncia deverão enviar-nos os seguintes dados:

Nome e Local

Agência em causa - quer nacional ou estrangeira

Matrícula do Bus

Outros dados que julguem importantes como programas de viagens, datas de circuitos, etc.

Como representante oficial dos PIT's o SNATTI encaminha todas as denúncias para a ASAE.

Estas são efectuadas de forma anónima, para o PIT, no entanto para nosso registo necessitamos das informações correctas dos envolvidos.

Lembramos que o decreto-lei 263/2007 de 20 de Julho rege as agências de viagens e apresenta as respectivas coimas.



“Portugal Só com Guia Oficial”

Serviços SNATTI

A Direcção do SNATTI vem por este meio esclarecer os valores pagos pelos serviços de PIT's passados pelo sindicato. Assim, visto não haver tabelas, cada processo é analisado e orçamentado individualmente. O colega a quem é pedido o serviço após saber quer o programa, quer o orçamento feito pela Direcção decide se está interessado ou não em realizar o mesmo.

Uma vez que os serviços são pré-pagos pelos clientes asseguramos o seu pagamento e já não se justifica a antiga comissão que os colegas (eventualmente) entregariam ao SNATTI.

Não somos, não pretendemos e não nos é permitido ser uma Agência de Viagens, queremos sim aumentar e dinamizar os serviços prestados pelos nossos associados. Queremos aproveitar os contactos que nos vão chegando e fazer com que cada vez mais o nome do SNATTI esteja ligado à excelência dos serviços prestados pelos nossos sócios, fazendo com que se tornem fiéis e por conseguinte tornar o “Portugal só com Guia Oficial” uma prática recorrente.

SNATTI CULTURA

Após uma interessante época de visitas culturais e formação para que as nossas prestações como Profissionais de Informação Turística sejam cada vez mais qualificadas, e que espero tenha sido proveitosa, preparamo-nos agora para mais um início de época de trabalho.

O SNATTI está ao serviço da Cultura e interessado em estabelecer contactos com as diversas instituições que acharem importantes para a melhoria do nosso Profissionalismo.

Assim, não hesitem em enviar-nos sugestões de projectos de visita e/ou formação para datas futuras.

Esperamos apresentar todo o calendário de eventos em Novembro, na AG do Porto.

Bom trabalho!

Graça Paula Vitorino

SNATTI CULTURA

cultura@snatti.org



FEG – Federação Europeia de Guias

Prezados colegas,

Mais uma vez os Guias Intérpretes portugueses estiveram representados, através do SNATTI, numa Assembleia Extraordinária da FEG. Esta última realizou-se em Março de 2009 em Bruxelas.

Países presentes:

Grécia, Portugal, Eslováquia, Croácia (primeira vez como membro efectivo), Estónia, Áustria, UK, Itália, Alemanha, França, Espanha, Dinamarca, Irlanda, Malta.

Observadores:

Holanda, Hungria, Estónia

Ausentes:

Suécia, Chipre, Islândia, Turquia, Rep. Checa, Rússia

Dos vários pontos apresentados na agenda destacamos o papel fundamental que o Comité Executivo da Federação Europeia de Guias tem tido, nomeadamente pelas inúmeras reuniões ao mais alto nível dentro da Comunidade Europeia, para que nas políticas relacionadas com o sector turístico, os profissionais qualificados tenham um papel cada vez mais preponderante.

A aposta na formação contínua dos Guias foi mais uma vez um dos temas principais desta reunião. Foram apresentados os requisitos que um formador terá que reunir para se propor a dar formação específica a profissionais no activo.

(Sobre este tema o SNATTI irá brevemente produzir um documento específico com o plano de formação de formadores que pretende implementar em Portugal de forma a aumentar os conhecimentos técnicos dos seus associados).

Tendo em conta a especificidade da profissão de Guia Intérprete, a FEG continua a apostar na criação de uma Directiva Sectorial Europeia para que todos os países europeus reconheçam esta actividade profissional e a regulamentem de igual forma colmatando assim as disparidades legais entre países membros e diminuindo as irregularidades.

A proliferação dos “Free Tours” na Europa também foi abordado e ficou aprovado por unanimidade que a FEG irá enviar às empresas/organizações deste tipo de visitas mais uma carta em defesa dos profissionais qualificados que são afectados de sobremaneira com este tipo de actividade ilegal.

Portugal apresentou o programa completo da próxima AG da FEG – Porto, Novembro 2009. Em simultâneo realiza-se o “I Simpósio sobre Vinho do Porto, Vinho Verde e Gastronomia para Guias Intérpretes Europeus”.

O programa conjunto dos dois eventos foi extraordinariamente bem recebido e aplaudido por parte dos nossos colegas europeus.

Ficou desde já decidido que a próxima AG extraordinária em Março de 2010 se realizará novamente em Bruxelas permitindo assim que o Comité Executivo comece a planear atempadamente reuniões de trabalho.

Os delegados FEG

Marta Andrade

Paulo Cosme

[Mensagem da Secretária geral](#)

Caros colegas,

Como membros que somos da FEG, vamos no próximo mês de Novembro receber a AGM na cidade do Porto. Todos os anos se realizam duas AG sendo sempre um dos países o anfitrião. Estas AG permitem-nos dar a conhecer o nosso Património e a estabelecer laços com os diferentes membros da FEG.

Aproveitando a AGM no Porto decidimos organizar um simpósio de Vinhos e Gastronomia com um programa bastante apelativo para quem de fora nos visita mas onde gostaríamos que os colegas dessem o seu contributo com a sua participação.

Tendo Portugal alguns vinhos classificados como melhores produções do ano e paisagens vinhateiras classificadas pela Unesco, achamos que seria um excelente ponto de partida para uma boa promoção turística junto daqueles que tal como nós defendem o turismo de qualidade.

Iremos também realizar a AG do SNATTI na mesma altura e também na cidade do Porto, mais uma vez com o intuito de nos aproximarmos de todos e conhecermos as várias realidades turísticas do nosso país.

Contamos com a vossa participação, pois lembramos que só assim podemos continuar a defender os nossos interesses.

Mónica Marabutt Nogueira

Secretária geral do SNATTI



World Federation of Tourist Guide Associations

Depois do sucesso que foi o último congresso Mundial de Guias Intérpretes, que teve lugar em Bali, subordinado ao tema Ecoturismo, encontra-se já agendado o próximo congresso Mundial.

Terá lugar em Talin, na Estónia, entre os dias 30 de Janeiro e 04 de Fevereiro de 2011.

Aproveitando o facto de Talin ser a Capital Europeia da Cultura em 2011, o tema principal do congresso será Cultura.

(Preparem-se para o frio ...)

Poderão obter mais informações do programa em:

www.tgy.ee



SNATTI Newsletter

Contactos Nacionais

Snatti Nacional

Rua do Telhal nº 3 4 Esq.

1150-346 Lisboa

info@snatti.org

Telefone 21 346 71 70

Fax 21 34232 98

Mobile 93 980 2893

Snatti - Delegação Porto e Norte de Portugal

Rua da Ponte Nova nº 70 sala 1

4050-485 Porto

porto@snatti.org

Telefone 96 010 10 35

Fax 22 201 19 43

Snatti – Delegação Madeira

Rua Dr. Brito Câmara, nº 4 sala 103

9000-039 Funchal

madeira@snatti.org

Telefone 29 122 65 24

Fax 29 122 65 24

Mobile 96 397 06 06

Outros Contactos:

Presidente

presidente@snatti.org

Secretária-geral

sg@snatti.org

Secretária

secretaria@snatti.org

Direcção Nacional

direccao@snatti.org

Cultura

cultura@snatti.org

Conselho Disciplinar

cfd2@snatti.org

Conselho Fiscal

cfd@snatti.org

Tesouraria

tesouraria@snatti.org

Coordenador CCTI

ccti@snatti.org

TAIA

taia@snatti.org